

# BARTER

M A G A Z I N 2



Mitteldeutscher Barter Ring

ZWEITE AUSGABE  
OKTOBER 2007  
KOSTENLOS



**Hoch hinaus mit dem  
Mitteldeutschen Barter**

## Hotel & Restaurant „Zur Fichtenbreite“

Unser Hotel liegt im Herzen Sachsen-Anhalts, mitten im Biosphärenreservat „Mittlere Elbe“. Es wurde 1995 erbaut und verfügt über 28 Doppelzimmer/58 Betten. Alle Hotelzimmer sind mit Farb-TV, Telefon, Dusche und WC ausgestattet.

Viele Sport- und Erholungsangebote

Seit 2005 ist unser Haus das Nordic-Walking-Zentrum Sachsen-Anhalts. Für Nordic-Walker bieten wir Strecken zwischen 4 – 12 km an. Walken Sie durch das Biosphärenreservat „Mittlere Elbe“ auf unserem Elbe-Walk. Stöcke sowie Kartenmaterial stellen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Der hauseigene Fahrradverleih gibt Ihnen die Möglichkeit, auf gut ausgebauten Radwanderwegen das unmittelbar angrenzende Naturschutzgebiet und die malerischen Elbauen zu ergründen. Unsere Gästeführerin steht bereit, Sie in die schöne Gegend zu entführen.

Genießen Sie am Abend an unserer Bar „Highway 9“ einen leckeren Cocktail und lassen Sie den Tag entspannt ausklingen.

Ferienwohnung oder Reisemobil?

Zusätzlich bieten wir 15 hauseigene Reisemobilstellplätze ganzjährig (außer am 24. Dezember) an. Die Standdauer ist unbegrenzt und bei uns sind natürlich auch Hunde willkommen. Lieben Sie es etwas ruhiger, haben wir auch genau das richtige für Sie. Unsere Ferienwohnung, gelegen am Waldrand und in unmittelbarer Nähe der Elbauen, mit Schlaf- und Wohnzimmer, Küche, Bad, Terrasse und Garten lädt zu einem längeren Aufenthalt ein.

## Ausflugsgaststätte „Hubertusberg“

Am Südrand des Fläming, inmitten wunderschöner Flora und Fauna, erhebt sich der 142 m hohe Hubertusberg. Sein Wahrzeichen ist der 1902 erbaute und heute noch besteigbare Bismarckturm.

Angenehmes Ambiente genießen

Hier finden Sie unsere traditionsreiche Ausflugsgaststätte „Hubertusberg“. Im angenehmen Ambiente verwöhnen wir unsere Gäste mit Wild- und Fischspezialitäten frisch aus dem Fläming. Für individuelle Feiern

aller Art, wie Hochzeiten (Neu! Heiraten Sie auf dem Bismarckturm), Familien- sowie Firmenfeiern und Jubiläen haben wir für Sie den richtigen Raum, die passende Atmosphäre und die zündende Idee. In der schönen Jahreszeit ist unsere Terrasse täglich geöffnet. In jedem Jahr eröffnen wir am Pfingstsonntag die Biergartensaison mit zünftiger Blasmusik.

Drumherum vieles sehen und erleben

Genießen Sie den Blick in die Natur oder unternehmen Sie in gesunder Luft einen Spaziergang über den Bismarckstiege oder über unseren Weg, rund um den Hubertusberg. Dabei haben Sie die Gelegenheit unseren kleinen Streichelzoo in Augenschein zu nehmen. Susi und Mäxi, unsere beiden Ziegen, freuen sich, wie alle anderen Tiere auch, immer über einen extra Leckerbissen.

Empfehlen möchten wir Ihnen das Gästehaus, welches vis´ a vis auf dem Hubertusberg gelegen ist. Und vielleicht finden Sie in unserem Garten- und Antikshop genau das Stück, wonach sie schon lange suchen ...

Ihr Team vom Hotel „Zur Fichtenbreite“ und der Ausflugsgaststätte „Hubertusberg“

## DER BERG RUFT



Wir freuen uns schon  
Sie in unseren Häusern  
begrüßen zu dürfen!

[www.hotel-fichtenbreite-hubertusberg.de](http://www.hotel-fichtenbreite-hubertusberg.de)

## Ausflugsgaststätte „Hubertusberg“

Sa./So. & Feiertags  
ab 11.30 geöffnet

Wochentags auf Anfrage

gelegen an der Verbindungsstraße  
Coswig - Möllensdorf  
Tel.: 034903/62733 oder 474290

## HOTEL - RESTAURANT „Zur Fichtenbreite“

Fichtenbreite 5, 06869 Coswig  
Tel.: 03 49 03 - 305 18  
Fax: 03 49 03 - 305 19

## Happy Hour

19:00 - 21:00 Uhr  
in der Bar Highway 9



# Inhaltsverzeichnis



## Impressum

### Herausgeber:

Anhalt Dessau AG, Bitterfelder Str. 43,  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel. 0340|5034450, Fax 0340|5034489  
info@dessau-ag.de  
www.dessau-ag.de

### Anzeigenredaktion:

Anhalt Dessau AG

### Redaktion:

Susanne Kambor, Uwe Schmitter

### Gestaltung:

Susanne Kambor

### Auflage: 5000

### Copyright:

alle Rechte vorbehalten. Nachdruck nur mit Genehmigung  
des Herausgebers. Namentlich gekennzeichnete Beiträge  
geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers  
wieder.

<b>Editorial</b>	4
<b>Bartern</b> ...kurz erklärt	5
<b>Mit Beratung und Förderung Zukunft sichern</b> Unterstützung für kleine und mittelständische Unternehmen	6
<b>Regiotag 2006</b> Unternehmen des Mitteldeutschen Barter Rings stellen sich vor	7
<b>REGIO-Card</b> Einfach mehr fürs Geld!	9
<b>Erste Dessau-Roßlauer Vereinsmesse</b>	10
<b>Heizen und Lüften mit der Sonne</b>	12
<b>Citynet-Verband Dessau – Stark im Team</b>	15
<b>Buchen von Bartergeschäften – wirklich kein Hexenwerk</b>	16
Buchhaltungskurse des Mitteldeutschen Barter Rings	
<b>Mitglieder des Mitteldeutschen Barter Rings</b>	18



## Dr. Maiwald & Barthel Steuerberater

06846 Dessau-Roßlau Mainstraße 4

Tel. 03 40 / 61 73 22

Fax 03 40 / 63 19 11

E-Mail: steuerberater@dr-maiwald.com

Internet: dr-maiwald.com

### Ihr Partner für:

- *Steuerliche Beratung*

insbesondere: Unternehmensplanung  
Beratung von Existenzgründern  
Steuerkonzepte und -erklärungen  
Nachfolgeplanung

- *Buchhaltung und Lohnabrechnung*

insbesondere: Buchhaltung mit Voll-Service  
Anlagenbuchhaltung  
Offene Posten Buchhaltung  
Betriebswirtschaftliche Auswertung  
Lohn- und Gehaltsabrechnungen

- *Rechnungswesen*

insbesondere: Jahresabschlüsse  
Sonderbilanzen  
Einnahme-/Überschussrechnungen  
Kostenrechnung und Finanzplanung

- *Steuerliche Vertretung*

insbesondere: Einspruchsverfahren  
Finanzbehörden  
Klageverfahren vor Finanzgerichten

# Editorial

## Dessau-Roßlau – jetzt erst recht ein Raum für Ideen!

Liebe Leserin, lieber Leser,

Rückschau: Anfang 2005 wurde die Anhalt Dessau AG gegründet, Mitte 2005 der Mitteldeutsche Barterring und Ende 2005 das Regionalgeld „Dessauer Mark“. 2006 folgte der Dessauer Tauschring und die Regio-Card Mitte 2007. Eckdaten der Erfolgsgeschichte einer gemeinsamen Firmengründung von ortsansässigen Unternehmen und engagierten Bürgern, um der Region neue Impulse zu geben.

Eine Region macht mobil: Keine Region in Deutschland hat alle diese Säulen der Verrechnungswirtschaft, nirgendwo wurden sie in so kurzer Zeit umgesetzt und nirgendwo gibt es diese Durchlässigkeit, dieses Zusammenspiel der Säulen. Dass es dabei neben Erfolgen auch Beschwerden und Rückschläge gibt, dürfte niemanden verwundern. Noch greift nicht jeder Bürger begeistert zur Dessauer Mark oder zur Regio-Card, nicht jeder Unternehmer sieht die Vorteile eines Verrechnungskontos, und alle engagierten Unterstützer würden sich natürlich mehr mithelfende Hände an ihrer Seite wünschen.

Denn es liegen noch genügend spannende Ziele vor uns: Ein Zeitkaufhaus, in dem es von Gebrauchsgütern bis zur Urlaubsreise alles gegen Zeitgutschriften gibt, anstelle von Euro. Ein Bürger-Solkraftwerk, das alle regionalen Investoren gleichberechtigt am Erfolg beteiligt und die Basis für einen erfolgreichen Regio-Fonds mit weiteren Bürgerkraftwerken sein könnte. Ein gemeinsamer Internet-Shop für regionale Anbieter, für die ein eigener Shop zu aufwendig wäre. Eine Senioren-Card für unsere älteren Mitbürger mit zusätzlichen Vergünstigungen. Die Sanierung erhaltenswerter Bauwerke über Verrechnungskonten. Fahrradverleih, Carsharing und Leihwägen mittels Regionalwährung. Eine Gemeinschaftstankstelle mit Biokraftstoffen. Die Ideen sind unerschöpflich. Und alle Vorhaben stärken sich gegenseitig – denn sie sind Bestandteile des Dessauer Modells.

Es liegt an uns, den Slogan „Raum für Ideen“ im neuen Dessau-Roßlau mit Leben zu erfüllen und einen Beitrag zu einem innovativen Image der Region zu leisten. Jeder Beitritt und jede helfende Hand ist uns hoch willkommen. Die vorliegende

Nummer 2 unseres Barter-Magazins sei Ihnen dazu eine Anregung und der Beweis: Unternehmen werden durch Netzwerke und Kooperationen erfolgreicher!

Viel Spaß bei der Lektüre wünscht Ihnen  
Ihr

Rolf Walther  
Vorsitzender des Aufsichtsrates



### ZUR PERSON

Rolf Walther, 1946 in Bayern geboren, ist Schriftsetzer, Diplom-Ingenieur und Diplom-Kaufmann. Er ist verheiratet und hat zwei erwachsene Kinder. Seine Selbstständigkeit begann er 1994 und führt diese seit September 2000 in Dessau fort, zunächst beratend, dann als Geschäftsführer der Initiative Dessau. Seit 2003 wohnt er in Dessau und übernahm im Jahr 2005 den Posten des Aufsichtsratsvorsitzenden der Anhalt Dessau AG.

**Wer Ihnen so kommt, liefert Qualität.**



**Fittkau**  
Mineralöl & Transport GmbH

Bahnhofstraße 3 ♦ 06862 Roßlau  
Telefon (034901) 82119 o. 82416  
Telefax (034901) 82493

**Heizöl ♦ Diesel ♦ Baustellenbetankung**

[www.fittkau-mineraloel.de](http://www.fittkau-mineraloel.de)

**Interesse an einem Monatszahlplan für Heizöl? Dann rufen Sie uns an!**

Mit einem Monatszahlplan können Sie rechnen:

- ♦ bequeme Zahlungsabwicklung ♦ keine Zinsen und Gebühren ♦ gut kalkulierte Monatsraten
- ♦ keine hohe Einmalbelastung ♦ Lieferung zum Wunschtermin und zum Tagespreis

**Heizöl. Denn der Mensch braucht Wärme.**



# Bartern

## ...kurz erklärt

„Barter“ bedeutet „tauschen“ und kommt aus dem Englischen. Somit sind Barter-Geschäfte also Tauschgeschäfte und damit diese getätigt werden können, haben sich in Dessau über 200 Unternehmen zum Mitteldeutschen Barter Ring zusammengeschlossen.

### Moderne Tauschgeschäfte

In früheren Zeiten tauschte man Ware gegen Ware. Das setzte aber voraus, dass sich Nachfrage und Angebot zu 100 Prozent deckten. Bei der heutigen Vielfalt an Angeboten gestaltet sich das sehr schwierig. Im Rahmen von Barter-Geschäften fand sich eine wirtschaftlich vorteilhafte Lösung. Hier bekommt der Lieferant einer Dienstleistung oder eines Produktes ein Guthaben auf einem eigenen Konto bei der Buchungszentrale des Barter Ringes, der Anhalt Dessau AG (ADAG). Damit kann er bei jedem anderen Unternehmen im Ring einkaufen. Ist das Guthaben aufgebraucht kann es durch erneute Eigenleistung wieder aufgefüllt werden.

### Bartergeschäfte sind Zusatzgeschäfte

Die wirtschaftliche Situation in den letzten Jahren war nicht einfach. Bargeld ist knapp und nicht zuletzt deshalb erleben Tauschgeschäfte einen neuen Höhepunkt. Der Vorteil beim Bartern besteht darin, dass man Geschäfte im Rahmen des Barter Ringes teilweise oder ganz ohne Bargeldfluß durchführen kann. Das soll jedoch nicht

den regulären Geschäftsverkehr ersetzen oder verdrängen. Barter-Geschäfte sind Zusatzgeschäfte und eignen sich gut für Unternehmen mit freien Produktions- oder Dienstleistungskapazitäten bzw. für Handelsbetriebe mit ungewöhnlich hohen Lager- oder auch Restbeständen.

### Vorteile mitzumachen gibt es viele

Der Barter Ring ist ein Unternehmensnetzwerk und stellt eine Plattform dar, auf der sich Unternehmen mit ihren Angeboten und Nachfragen präsentieren können. Auf den jeden ersten Mittwoch im Monat stattfindenden Stammtischen, der Barter-Messe „Regiotag“, der Internetplattform oder einer der vielen anderen Sonderaktionen, die die Anhalt Dessau AG für ihre Mitglieder organisiert, findet Jeder eine Gelegenheit sich zu präsentieren. Zudem sind die Mitarbeiter der ADAG stark engagiert neue Mitglieder für den Barter Ring zu gewinnen und Geschäfte für sie anzubahnen. Dabei greifen sie auch auf Kooperationspartner in anderen Regionen und sogar im Ausland zurück, so etwa in Österreich oder Südtirol.

### Eine gute Methode die eigenen Liquidität zu verbessern

So kann man sagen: Barter-Geschäfte sind ganz normale Geschäfte. Der einzige Unterschied besteht darin, dass kein oder nur ein Teil des Geldes in „Bar“ fließt. Der vorher vereinbarte Betrag, der nicht in Bar gezahlt wird (Barterbetrag) wird als Konto-

bewegung im Soll bzw. im Haben auf einem Konto bei der ADAG verbucht und kann durch Eigenleistung oder einen Einkauf wieder ausgeglichen werden. Dieses Prinzip ist keine Möglichkeit Steuern zu sparen. Barter-Geschäfte unterliegen genauso der Umsatzsteuer wie andere Geschäfte auch.

In Zukunft hat die Anhalt Dessau AG sich Weiteres vorgenommen um die wirtschaftliche Lage in der Region zu verbessern.

## VORSTAND UND AUFSICHTSRAT DER ANHALT DESSAU AG

### Vorstandsvorsitzender:

Friedrich Kolbitz,  
Regierungspräsident a. D.



### Aufsichtsrat:

Manfred Bähr, Mitglied des Vorstandes Volksbank Dessau eG

Udo Gebhardt, DGB - Vorsitzender, Stadtrat

Hubert Ernst, Vorsitzender des Vorstandes Stadtparkasse Dessau

Frank Malitte, Verbandsbeauftragter des Bundesverbandes der mittelständischen Wirtschaft für die Region Dessau – Wittenberg

Klaus Hajek, ehem. Landrat von Anhalt-Zerbst

Prof. Dr. Dieter Orzessek, Präsident Hochschule Anhalt

Ralf Schönemann, Unternehmer, Stadtrat

Rolf Walther, Unternehmer, Geschäftsführer der Initiative Dessau - Arbeit für Anhalt e.V.

**DRUCKEREI WIEPRICH**

06844 Dessau - Roßlau Wasserstadt 31

Fon 03 40 221 29 82 Fax 03 40 8 50 78 97

mail post@druckereiwieprich.de

# Mit Beratung und Förderung Zukunft sichern

## Unterstützung für kleine und mittlere Unternehmen

„Ich habe schließlich noch was anderes zu tun.“ - „Eigentlich müsste ich ja, das weiß ich schon...“ - „Wir hätten beinahe unsere Zukunft verschlafen. Nicht weil es nicht lief – gerade weil es lief.“ So oder ähnlich hört man es in Unternehmen täglich. Und es ist ja auch was dran. Sicher muss man sich neuen Marktanforderungen stellen, wollte sich schon lange mal um dies kümmern und dem nachgehen, was immer noch nicht rund läuft. Aber der Rubel muss rollen und das Tagesgeschäft wartet nicht.

### Das eine tun ohne das andere zu lassen

„Wie gehen Sie vor, wenn Sie investieren wollen, ist die erste Frage an meine Kunden“, sagt Uwe Schmitter, Leiter der Weiterbildungsagentur und Geschäftsführer der reba Beratung GmbH. Eckdaten und Ziele

sollten auf jeden Fall im ersten Beratungsgespräch geklärt werden, das üblicherweise kostenlos ist.

### Achten Sie auf drei Dinge

Erstens sollten die Angebote nicht von der Stange kommen sondern auf Sie zugeschnitten sein. Zweitens haben sich Zeit und Form nach den unternehmerischen Bedingungen zu richten und nicht nach denen des Anbieters. Drittens: Wird gefragt, was denn genau nach der Qualifizierung besser oder anders laufen soll?

Vorteilhaft kann eine anbieterneutrale Beratung sein. Dabei wird ein Bündel geschnürt, das die Kompetenzen unterschiedlicher Anbieter auf Ihre Belange zuschneidet. „Unsere Kunden mögen, dass wir uns auch um Fördermöglichkeiten und

Antragstellungen kümmern. Immerhin sind Zuschüsse von über 50 % der Personal- und Qualifizierungskosten möglich. Erst nach erfolgter Zusage geht es los.“, so die reba Beratung GmbH.

### Kurzfristiger und langfristiger Bedarf

Eine Qualifizierung in die neue Version einer Software kann kurzfristig entschieden werden. Marktveränderungen nachzugehen, neue Produkte oder Dienstleistungen zu entwickeln oder guten Ersatz für Mitarbeiter zu finden dauert länger. Aber die Gefahr des Aufschiebens ist hier umso größer. Wie sagt Paul Wilson? „Alle großen Errungenschaften beruhen auf einer winzigen Gemeinsamkeit: dem ersten Schritt.“

## Warten können andere - Weiterbildung sichert Zukunft

Die  
**Weiterbildungsagentur  
berät und begleitet Unternehmen bei Weiterbildung und Qualifizierung**

Zukunftsfähige Unternehmen sichern sich künftige Märkte. Wir beraten und begleiten Sie bei der Entwicklung Ihres Unternehmens und der Sicherung Ihrer Zukunft.

Die Schlüssel zur Öffnung künftiger Märkte sind Fortschritt, Flexibilität, Lernen, Kompetenz- und Personalentwicklung. Wir organisieren praxis- und unternehmensnahe Qualifizierungen, erschließen dafür Fördermittel und übernehmen die Antragstellung, Abwicklung und Abrechnung für Sie.

Sie konzentrieren sich auf Ihr Kerngeschäft und die Zukunftssicherung.

**Wer auf bessere Zeiten wartet,  
verschlechtert seine Ausgangsposition** (Ernst Ferstl)

### Kontakt:

Uwe Schmitter,  
Geschäftsführer, Leitung Weiterbildungsagentur  
reba Beratung GmbH, Bitterfelder Straße 43, 06844 Dessau-Roßlau  
Tel: 0340 / 50 34 472, FAX: 0340 / 50 34 479  
E-Mail: schmitter@reba-dessau.de



# Regiotag 2006

## Unternehmen des Mitteldeutschen Barter Ringes stellen sich vor

*Vielfältige Kontakte auf dem Gelände der ehemaligen Post am Bahnhof zur zweiten regionalen Gewerbesmesse des Mitteldeutschen Barter Rings*

Nun schon zum zweiten Mal fand am 21. Oktober 2006 der Regiotag des Mitteldeutschen Barter Ringes statt. Etliche Mitglieder der mittlerweile größten Unternehmensvereinigung der Region nahmen die Chance wahr, ihre Produkte und Dienstleistungen der Öffentlichkeit zu präsentieren.

Dabei stand für die Teilnehmer im Vordergrund, sich anderen Geschäftsleuten vorzustellen, neue Produkte zu präsentieren und natürlich auch die Kontakte mit anderen Bartermitgliedern zu vertiefen. So stellte zum Beispiel die Firma Copy-Lein GmbH ihren Postkartenkalender und eine neuartige Variante von Werbeflyern vor. Ralf König präsentierte sein Unternehmen RK Computer, das neben dem üblichen Verkauf von Computer einen Komplett-Service anbietet, der weitere Dienstleistungen rund um den PC wie auch Reparaturen umfaßt. Die Tischlerei Wolfgang & Ramon Sturm GbR demonstrierte was man aus alten Türen und Treppen machen kann und auch an den anderen Ständen konnten Besucher viel über die Messe-Teilnehmer und deren Angebote erfahren.

Zudem nutzten alle Firmen die Chance sich zu ihren Erfahrungen mit dem Bartern

und der Dessauer Mark – die an diesem Tag als Hauptwährung gehandelt wurde – auszutauschen. Zusätzlich hatten Unternehmer und Unternehmensgründer die Möglichkeit sich in einer Vortragsreihe zu aktuellen wirtschaftlichen Trends und Themen zu informieren.

Ein attraktives Begleitprogramm erweiterte den Rahmen einer üblichen Business-Messe und half dabei, sich als regionales Unternehmen einer breiteren Öffentlichkeit vorzustellen und das rein Geschäftliche mit einigen Farbtupfern der Geselligkeit zu bereichern. So wurde das vielfältige Programm mit Livemusik des Duos Dobeneck & Waszelewski untermalt. Ein Wissensparcours, bei dem die Antworten der zu lösenden Fragen durch Besuche bei den Ständen der Ausstellern zu erfahren waren, belebte die Messe zusätzlich. Und manch ein Besucher wollte dann doch etwas mehr über die Firma oder ein besonderes Angebot wissen. Auf einem kleinen Flohmarkt boten die Pfadfinder vieles zum Verkauf an und großen Anklang bei Eltern und Kindern fand der Kindermalwettbewerb, bei dem am Nachmittag das schönste Herbstbild gekürt wurde, sowie das Kürbis-Schnitzen für Halloween.

Bewegung entstand auch durch den Regiotag-3-Kampf: Beim Sägen, Hämmern und Bierglasstämmen stellten die Teilnehmer – angefeuert durch eine engagierte Zuschauerschar - ihr Können, ihr Geschick und ihre Ausdauer unter Beweis. Zum Abschluss des Tages wurde der Hauptpreis verlost – ein Gutschein für einen Fallschirmsprung des Leipziger Luftsportclubs e.V.

„Wir sind zufrieden mit dem Verlauf der Veranstaltung. Natürlich ist es wünschenswert mehr Aussteller und Besucher für diese Messe gewinnen zu können, aber jeder hat einmal klein angefangen und wir müssen diese Veranstaltung erst richtig etablieren.“, so Friedrich Kolbitz, Vorstandsvorsitzender der Anhalt Dessau AG und einer der Hauptinitiatoren der Veranstaltung. Am 06. Oktober 2007 geht der Regiotag des Mitteldeutschen Barter Ringes in die dritte Runde.

Am Kürbisstand des Kräuterhotels Rodebille konnte man über die Vielzahl von Kürbisprodukten nur staunen.



Der Kindergarten Pustebume konnte beim Kindermalwettbewerb eine der vollgepackten Spielkisten gewinnen.



Viele Besucher nutzen die Gelegenheit sich an den Ständen der einheimischen Unternehmen zu informieren. In der Versandhalle der ehemaligen Post am Bahnhof präsentierten sich die Mitglieder des Mitteldeutschen Barter Ring.





**AS-Anhalt design**  
www.as-anhalt-design.de

Schilder Schaufensterbeschriftung  
Fahrzeugbeschriftung  
T-Shirt-Beschriftung  
Visitenkarten  
uvm.

**Oechelhaeuserstraße 53**  
**06846 Dessau ☎ 0340 / 650 14 62**



**Henry Mertens**

**Bild- und Mediengestaltung**

www.henrymertens.com  
mail: info@henrymertens.com  
mobil: 0170 - 77 67 468

**film | digitale medien | fotografie**

# Joker

## Dienstleistung

- Reinigungsleistung
- Glasreinigung
- Teppichshampoonierung
- Fußbodenversiegelung
- Hausmeisterservice
- Winterdienst

Joker Dienstleistung	Tel. 03 92 41 / 9 06 34
Inh. Kerstin Jordan	Fax 03 92 41 / 9 06 35
Krugstraße 4	Mobil 01 51 / 52 52 30 05
39279 Leitzkau	E-Mail Kkerstinjordan@aol.com

# APC

## Arbeitsplatz- Contracting

Wir bieten über unser EQUAL-Projekt APC Unternehmen und Personen Ideen, Beratung und Begleitung.

Unser Ziel:

Sie schaffen mit unserer Hilfe den Sprung zu zusätzlichen Mitarbeitern oder in die eigene Selbständigkeit.

Sie nutzen dabei die Möglichkeiten unserer

Unternehmensnetzwerke und Finanzierungshilfen

(Barter, DeMark, Regiofond, Bildungs-Contracting und Förderberatung).

Wir suchen aktive, ideenreiche und kooperative Unternehmen und Personen.

*Wir suchen genau Sie. Kommen Sie zu uns. Sprechen Sie mit uns.*

Beteiligen Sie sich an den regionalen Netzwerken für Mitarbeiter, Unternehmen und Selbständige.

**Wir schaffen regionale Beschäftigung!**

Gemeinschaftsinitiative  
**Equal**

Gefördert durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds



**Initiative Dessau**

Arbeit für Anhalt e.V.  
Eine Initiative für mehr Beschäftigung

Initiative Dessau Arbeit für Anhalt e.V.

Bitterfelder Straße 43, 06844 Dessau

Tel.: 0340 / 503 44 60 - Fax: 0340 / 503 44 89

info@ini-dessau.de - www.ini-dessau.de

# REGIO-Card

Einfach mehr fürs Geld!

*Ob Erbsenzähler, Optimist, Jäger und Sammler oder einfach nur neugierig - für alle bietet die REGIO-Card Vorteile.*

Die REGIO-Card wird vom Handelskontor Dessau e.G. (HaKo) herausgegeben. Sie dient dazu, regionale Kundenbindung zu betreiben und Kaufkraft in der Region zu halten.

## Und es ist ganz einfach

Der Erwerb der REGIO-Card ist für den Nutzer kostenlos und in allen mit dem Akzeptanzstellenaufkleber gekennzeichneten Geschäften einsetzbar. Der Kunde erhält dort Rabatte, die ihm, wie bei anderen Paybacksystemen auch, auf seinem Talentekonto gutgeschrieben werden. Bei einem Einkauf legt der Kunde die REGIO-Card vor. Der Verkäufer kassiert den ausgepreisten Betrag, stempelt dem Kunden den Kassenbeleg und notiert sich die Kundennummer sowie den gutzuschreibenden Betrag in seiner Liste.



Er meldet wöchentlich die dem Kunden gewährten Rabatte an die HaKo. Die Handelskontor e. G. bucht die vom Verkäufer benannten Beträge auf das Talentekonto des jeweiligen Kunden in Talente. Diese Talente kann der Kunde dann zum Tausch von Leistungen und Waren im Dessauer Tauschring einsetzen oder sich in Dessauer Mark, kurz DeM, auszahlen lassen.

## Der Dessauer Tauschring



Private Tauschringe gibt es in Deutschland und auch in der ganzen Welt sehr viele. Sie zeichnen sich dadurch aus, dass unter den Mitgliedern Dienstleistungen und Waren im Sinne der Nachbarschaftshilfe getauscht werden. Ganz nach dem Motto: „ich mähe dir den Rasen und du bäckst mir einen Kuchen“. Da es schwierig ist immer den richtigen Gegenwert für seine eigene Leistung zu finden, wird zur Verrechnung eine eigene Währung, die „Talente“, benutzt. Jede Privatperson kann mitmachen und bekommt ein eigenes Talentekonto eingerichtet. Auf diesem werden alle Tauschvorgänge oder die Rabatte der REGIO-Card verbucht. So können die gewährten Rabatte in Leistungen innerhalb des Tauschringes getauscht oder in DeM ausbezahlt werden.



So sieht sie aus die neue REGIO-Card. Bald kann man mit ihr auch an der Gemeinschaftstankstelle tanken.

## Die Dessauer Mark

Die auf dem Talentekonto vorhandenen Guthaben können auch in DeM abgehoben werden. Eine DeM ist einen Euro wert und kann mittlerweile in über 40 Geschäften in Dessau-Roßlau und Umgebung als reguläres Zahlungsmittel eingesetzt werden.

Der Vorteil der sich daraus für den Kunden ergibt, liegt auf der Hand: REGIO-Card-Nutzer erhalten zusätzliche Kaufkraft durch die Gutschriften auf ihrem Talentekonto. Die Akzeptanzstellen wiederum steigern damit ihre Attraktivität für Neu- und Stammkunden, können auf zusätzliche Marketingmaßnahmen zugreifen und ihre Liquidität verbessern. Wer mehr dazu wissen möchte oder schon jetzt Lust hat mitzumachen findet alle wichtigen Informationen, wie z.B. die Teilnahmebedingungen auf der Internetseite des Dessauer Tauschringes: [www.ini-dessau.com](http://www.ini-dessau.com) - denn irgendwie haben wir doch alle einen kleinen Erbsenzähler in uns.

# FiBiKo

## Finanzierungsvermittlung- und Bildungskontor Dessau GmbH

Ihr Partner bei Finanzdienstleistungen aller Art, Bildung und Immobilien  
Am Georgengarten 14 - 06846 Dessau  
Tel. 0340 / 61 63 01  
[www.fibiko.de](http://www.fibiko.de)



Viele Vereine nutzten die Chance sich zu präsentieren. Oberbürgermeister Klemens Koschig, Schirmherr der Veranstaltung, konnte in diesem Jahr leider nicht dabei sein.

# Erste Dessau-Roßlauer Vereinsmesse

Der Regiotag der Vereine und Projekte startet durch

*Gemeinsam mit 24 Vereinen und 3 Unternehmen konnte der Verein „Initiative Dessau – Arbeit für Anhalt e.V.“ die erste regionale Vereinsmesse in Anhalt erfolgreich durchführen*

Bis ganz zum Schluss blieb die Hoffnung, genährt durch das gute Wetter der Tage davor, aber am entscheidenden 28. Juli öffnete der Himmel dann doch vom Morgen an seine Schleusen. Das hieß Durchführung von Plan B: alle Messe-Aussteller - 24 Vereine und 3 Unternehmen – bauten ihre Stände im Stammsitz der Initiative Dessau e.V., der ehemaligen Post am Bahnhof, auf. Der Ausschank, der an diesem Tag auf zweierlei Art

und Weise zur Erfrischung beitrug, hielt auf dem Hof die Stellung. Start frei für die erste regionale Messe für Projekte und Vereine in Dessau-Roßlau!

Und so entstand trotz des Regens innerhalb kürzester Zeit auf dem Gelände der ehemaligen Post am Bahnhof eine Vielfalt von interessanten Ständen, die zum Informieren, Diskutieren und Ausprobieren einluden. Die Initiative Dessau, Mitver-

anstalter der Messe und selbst ein Verein, will mit dieser Form der Veranstaltung das breite Spektrum der Vereinslandschaft in der Region Dessau-Roßlau aufzeigen. Die Grundidee dabei war, gemeinsam stärker und vor allem für die breite Öffentlichkeit interessanter zu werden. Vereine sollten die Möglichkeit haben, ihre Tätigkeiten und ihre kontinuierliche Arbeit, die oft genug jenseits des Rampenlichts vor sich geht, vorzustellen. Damit wurde auch das Ehrenamt und seine Bedeutung für die Region in den Vordergrund gerückt.

Denn wer kann schon einschätzen, was es bedeutet, Bienen zu halten, Honig herzu-

Für das leibliche Wohl sorgte die Initiative Dessau mit von den Mitgliedern selbstgebackenem Kuchen und frisch gebrühtem Kaffee.



Am Stand des Ölmühle e.V. wurde viel gemalt und gebastelt. Die fertigten Kunstwerke konnten die kleinen Künstler dann auch mit nach Hause nehmen.



zustellen und damit dafür zu sorgen, dass jeden Frühling die Blütenpracht nicht umsonst ersteht? Wer informiert Bürger darüber, wie sie sich besser schützen können, um nicht beispielsweise Opfer eines Überfalls zu werden? Wie viele Menschen kümmern sich darum, dass Tiere im Gnadenhof ihren Lebensabend verbringen können? Wo bekommt man regionale Bio-Produkte direkt vom Hof oder wo gibt es fair gehandelten Kaffee oder Tee?

Zudem stellte die Initiative Dessau ihr neues Projekt vor. Auf dem Regiotag der Vereine und Projekte wurde erstmalig die neue REGIO-Card ausgegeben, ein regionales Payback-System zur Förderung regionaler Wirtschaftskreisläufe. Besitzer einer Regiocard erhalten in zunehmend mehr Geschäften in Dessau-Roßlau Rabatte, die auf einem Talente-Konto gutgeschrieben oder in Dessau Mark gewechselt werden können. Jeder, der an diesem Tag eine REGIO-Card beantragte, nahm an der Verlosung eines Fahrrades teil. Glücklicher Gewinner war Jens Glout vom CB-Funkclub Dessauer Sonnenköpfe e.V.

Weitere Höhepunkte des Tages waren unter anderem die Kampfkunstdarbietung des Deutsch-Chinesischen Kulturbundes e.V. und der Auftritt des Spielmannszuges Blau-Weiß Roßlau. Musikalisch wurde die Veranstaltung vom Dessauer Musikservice, Mitglied des Mitteldeutschen Barter Ringes, unterstützt. Das Bartermittglied Henry

Scheffer verzauberte mit seiner Magic Show Jung und Alt. Vor allem für Kinder wurde an diesem Tag viel geboten. Von einer Bastel- und Malstraße des Vereins „Ölmühle e.V.“ über Kinderschminken bis hin zu spannenden Schiffsmodellen, die beim Roßlauer Schifferverein 1847 e.V. bestaunt werden konnten, war alles dabei.

Als am Nachmittag für kurze Zeit der Regen nachließ, konnte dann auch endlich der Zweite Dessauer Papierfliegerwettbewerb ausgetragen werden. 20 Teilnehmer wetteiferten darum, wessen Flieger die weiteste Strecke zurücklegen würde. Gewinner aller Klassen wurde Claudia Walther mit 12,50 m. Freudestrahlend nahm sie den Wanderpokal entgegen.

Im Großen und Ganzen war die Initiative Dessau mit der Veranstaltung zufrieden. Auch den teilnehmenden Vereinen, die über einen Fragebogen zum Tag befragt wurden, hat der Regiotag der Vereine und Projekte 2007 gut gefallen. Und so ist der Grundstein gelegt, diesen Regiotag zu einer festen Veranstaltung in Dessau-Roßlau zu machen. Und wer weiß – vielleicht spielt ja im nächsten Jahr auch das Wetter mit und beschert dem Regiotag einige Besucher mehr.



Die Zuschauer beobachteten fasziniert die Kampfkunstdarbietungen des Deutsch-Chinesischen Kulturbundes für Shaolin-Kung-Fu e.V.



**SCHENK FITNESS** | **Fitness** | **Gesundheit** | **Wellness**  
 auf 1.400 m<sup>2</sup>, verteilt auf 2 Etagen

<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Cardiorecke</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Gerätebereich</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> separater Freihantelbereich</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Squashcourt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> 2 Kursräume</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Wellnessbereich mit einer finnischen Sauna und einer Aromasauna</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> separater Massageraum</li> </ul>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Die Betreuung unserer Mitglieder erfolgt durch unsere Physiotherapeuten, qualifizierten Trainer und Kursleiter sowie durch unsere naturheilkundliche Sporttherapeutin Fr. Dietrich.

Neben dem umfangreichen Kursangebot bieten wir auch Kurse, die von der Krankenkasse bezuschusst werden (z.B. Rückenschule - auch für Kinder, Yoga, Osteoporosegymnastik).

**Wir sind DM-Akzeptanzstelle** (10% in DessauerMark 90% in Euro)  
**Kreuzbergstr. 35a • Nähe Damaschke-Center • 06849 Dessau**  
**Tel. 0340 - 882 86 58 oder [www.schenk-fitness.de](http://www.schenk-fitness.de)**

Wir zeigen Ihnen den Weg zu mehr Gesundheit und Wohlbefinden.

Uwe Zimmermann

Selbstständiger Bilanzbuchhalter  
Schulstraße 25, 06785 Oranienbaum

Tel.: 034904/21050    Fax: 034904/28114    E-Mail: [uwe.zimmermann@sse-os.net](mailto:uwe.zimmermann@sse-os.net)

# Heizen und Lüften mit der Sonne

Energie sparen bei verbessertem Wohnklima

Sonne, und sonst nichts: Ohne Netzanschluss, ohne komplizierte Regelungstechnik und nahezu wartungsfrei versorgt der Solar-Luft-Kollektor TWINSOLAR Innenräume mit warmer Frischluft. Das von Grammer Solar, Amberg, entwickelte System unterstützt die vorhandene Heizung und verbessert das Wohnklima im ganzen Haus oder gezielt in wenig beheizten, gelüfteten und feuchtebelasteten Räumen. Das fördert nicht nur die Wohngesundheit, sondern spart bis zu 50 Prozent Heizenergie und schützt die Bausubstanz. Mit einer Zusatzausstattung kann der Kollektor darüber hinaus Brauchwasser erwärmen. Aufgrund der autarken und betriebssicheren Funktionsweise ist TWINSOLAR auch geeignet für länger ungenutzte Ferien- und Gartenhäuser. Die laufenden Kosten für den ganzjährig einsatzbereiten „Hausmeister“ sind mit dem ein- bis zweimaligen Filterwechsel pro Jahr schon abgehakt.

## Einfach, aber wirkungsvoll

TWINSOLAR nutzt die Sonne auf zweierlei Weise: Aus Solarzellen gewonnener Strom treibt einen Ventilator an, der gefilterte Außenluft durch einen Luftkollektor saugt. Diese erwärmt sich dabei. So kann

Mit TWINSOLAR auf dem Dach wird dieses Haus ganzjährig mit Frischluft versorgt und bei Bedarf beheizt. Das spart Kosten, verbessert das Klima und schützt die



Foto: Grammer Solar, Amberg

sie, über ein Rohrsystem verteilt, kostenlose Wärme ins Gebäude hinein bringen und ihm zugleich Feuchtigkeit entziehen. Das verbessert zum einen das Klima, zum anderen lassen sich bis zu 50 Prozent Heizenergie durch den autark arbeitenden Solar-Luft-Kollektor einsparen. Volle Sonne ist dabei nicht nötig, das System läuft auch bei bedecktem Himmel selbsttätig an. Optimal ist eine unbeschattete Ausrichtung der Kollektoren nach Süden. Dabei genügt schon ein Quadratmeter Fläche TWINSOLAR, um zehn Quadratmeter Wohnraum effektiv zu belüften und zu erwärmen.

## Flexibel und gefördert

Für die Nachrüstung im Zuge der energetischen Modernisierung oder Sanierung von Bestandsgebäuden ist die direkte Belüftung und Beheizung der Wohnräume mit TWINSOLAR der einfachste Weg. Doch auch zur Warmwasserbereitung kann der Solar-Luft-Kollektor genutzt werden, ebenso wie zur Energie sparenden Unterstützung einer vorhandenen Lüftungsanlage. Aufgrund der bewährten Effizienz wird der Einbau einer TWINSOLAR-Anlage vom Staat gefördert (Information und Anträge unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de)).

## Modularer Aufbau

TWINSOLAR-Kollektoren gibt es serienmäßig in verschiedenen Größen von 1,3 bis 12 Quadratmetern. Die einzelnen Module können miteinander gekoppelt werden, so dass keine Grenzen hinsichtlich der Gebäudegröße bestehen. Neu ist das von Grammer Solar angebotene kostengünstige Einstiegsmodell mit einem Quadratmeter Fläche – interessant für alle, die diese Technik zunächst im kleinen Rahmen ausprobieren möchten. Die Anlagenplanung und Installation übernimmt im Mitteldeutschen Raum die Fa. Sonnen-Froehlich. Grammer Solar verfügt über 30 Jahre Erfahrung in der Entwicklung und Anwendung solarer Energiesysteme und bietet das gesamte Spektrum an Techniken zur Nutzung der Sonnenenergie. Weitere Informationen gibt es bei Grammer Solar, Oskar-von-Miller-Straße 8, 92224 Amberg, Telefon 0 96 21 / 3 08 57-0, Fax 0 96 21 / 3 08 57-10, [info@grammer-solar.de](mailto:info@grammer-solar.de) und unter [www.grammer-solar.de](http://www.grammer-solar.de).



Solartechnik ✨ solares Bauen ✨ Wärmepumpen ✨ Holzheizung  
Beratung ✨ Konzeption ✨ Service

Heidestraße 11 - 06785 Oranienbaum - Tel. 034904/ 21436  
[www.sonnen-froehlich.de](http://www.sonnen-froehlich.de) ✨ [sonnenfroehlich@online.de](mailto:sonnenfroehlich@online.de)

Neue Wege für Ihr Unternehmen

# ASKOMwerbung

Kompetenz in Sachen Werbung und Druck



Kirschallee 2 • 39261 Zerbst/Anhalt • Tel.: 03923/48 58 48 • Fax: 03923/48 58 50

E-Mail: [info@askom-werbung.de](mailto:info@askom-werbung.de) • [www.askom-werbung.de](http://www.askom-werbung.de)

- Grafikdesign • Offsetdruckerei & Copycenter • Schilder- und Lichtreklameherstellung
- Lasergravier- und schneiden • Fahrzeugbeschriftung • Großformatiger Digitaldruck
- Messebau • Vereinsbedarf & Werbegeschenke • Individuelle Präsente

*Nur wer Profil hat  
hinterlässt Spuren!*

[www.kornhaus.de](http://www.kornhaus.de)

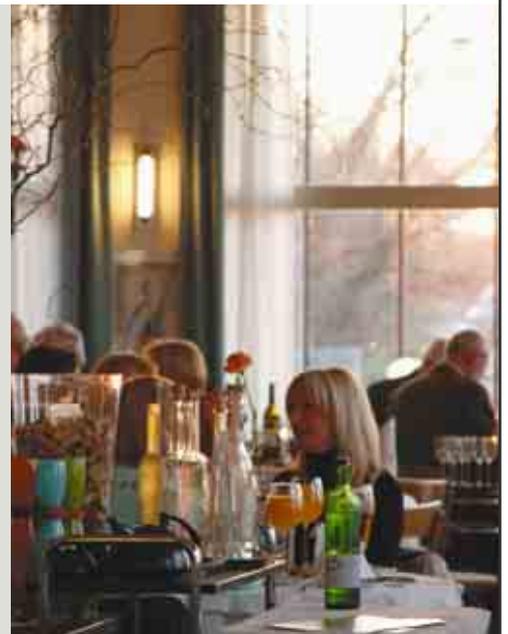


**restaurant kornhaus**  
kornhausstraße 146

**06846 dessau roßlau**  
telefon [0340] 64041 41

restaurant  
**kornhaus**  
dessau

**... wir verwöhnen**



»ERLEBEN UND GENIESSEN«

## Was dürfen wir für Sie tun?

- Produktentwicklung
- Satz & Gestaltung
- Webdesign
- Programmierung
- Marketing & Konzeption
- Digitaldruck

- Offsetdruck
- Copycenter & Plot
- Bürotechnik
- Büromaterial
- Büromöbel



COPY-LEIN GmbH  
 Askanische Straße 117 • 06842 Dessau  
 Tel.: (0340) 25 52 - 0 • Fax: (0340) 25 52 - 477  
 e-mail: info@copylein.de • Internet: www.copylein.de

**LeinGROUP® FULL-SERVICE-MEDIAHOUSE**

### mobiler KFZ Aufbereitungs Service

**Henry Schendel**  
 +49(0)177 / 35 06 097

*für Industrie, Gewerbe & Privat*

Fahrzeugwäsche (auch vor Ort)  
 komplett Aufbereitung innen und außen

Büroanschrift:  
 Amalienstraße 119  
 06842 Dessau-Roßlau

+ preiswert + flexibel + zuverlässig + souverän +

**Bodenlegen  
 Dekorieren  
 Polstern**

**CARSTEN HEINZIG** Raumausstattermeister

**HEINZIG**  
 RAUMAUSSTATTUNG

Polsterei . Dekoration

Sonnenschutz

Hochwertige Teppichböden

Individuelle Beratung

06844 Dessau . Bitterfelder Straße 38 . Telefon 0340 - 2 20 65 15

**Hochzeitservice**  
 Weddingplaner

Wir begleiten Sie am  
 schönsten Tag Ihres Lebens!  
 Wir sorgen dafür, dass bei  
 Ihrer Hochzeitsfeier nichts  
 kopfüber läuft.

**MuSik**  
 Service

Live - Musik & Mobile Discothek  
 Petra Stein 06847 Dessau - Rosslau  
 Hirtenhastr. 32  
 Tel.: 0340 / 66 14 777 [www.musikservice-dessau.de](http://www.musikservice-dessau.de)

# Citynet-Verband Dessau – Stark im Team

## Netzwerk für Innenstadtmarketing

Die Gewerbetreibenden der Innenstadt Dessau haben am 30.08.2006 ihren Citynet Verband Dessau gegründet. Der Verband steht allen offen, die sich aktiv für das Innenstadtleben engagieren und es unterstützen möchten. Er ist ein Forum der Zusammenarbeit mit weiteren Interessengruppen, vertritt die Interessen der Mitglieder gegenüber Politik und Wirtschaft und wird nachhaltig eine immer stärker werdende Lobby bilden.

### Gemeinsame Strategien

Das Hauptziel ist es, gemeinsam Strategien für die Steigerung von Attraktivität und Wirtschaftstätigkeit der Innenstadt zu etablieren; ein Mitspracherecht bei diesbe-

züglichen Entscheidungen zu haben bzw. eigene Ideen und Anregungen demokratisch mit einbringen zu können. Zahlende Mitglieder sollen neben dem ideellen Wert auch einen Mehrwert aus ihrer Teilnahme ziehen können. Dafür gibt es ein spezielles Netzwerk-Vorteilsprogramm.

### Regelmäßiger Gedankenaustausch

Die Mitglieder treffen sich regelmäßig an einem festgesetzten Termin zum monatlichen Austausch. Grundlage der Verbandsarbeit ist die gemeinsam erarbeitete Jahresplanung der Aktivitäten. Der Citynet-Verband ist immer auf der Suche nach weiteren Mitgliedern. Also machen Sie mit und unterstützen Sie Ihre Stadt!

## KONTAKT

Das Citynet-Koordinationsbüro

c/o Media2tausend  
Eduardstrasse 20  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel: +49(0)340.610517  
Fax: +49(0)340.631316  
info@citynet-dessau.de

V.i.S.d.P.

Katrin Marquardt  
Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
presse@citynet-dessau.de

**Machen Sie also mit, unterstützen Sie Ihre Stadt und werden auch Sie Mitglied.  
Wir freuen uns auf Sie!**



### Die wichtigsten Ziele der Arbeit des Verbandes sind:

- Insbesondere sollen die Anziehungskraft und die zentrale Bedeutung der Innenstadt Dessaus als Ort des Einzelhandels, der Dienstleistung, des Gastgewerbes, des Handwerks, des Wohnens, der Freizeit, der Kultur und der Bildung gesteigert werden.
- Durch Einbindung relevanter Gruppen die Wirtschaftstätigkeit und Attraktivität der Innenstadt Dessaus zu stärken – und somit die Erhaltung und Neugründung von Existenzen und Arbeitsplätzen zu unterstützen.
- Die MARKE „Innenstadt“ integrativ zu prägen und Identität mit der Stadt zu schaffen.

Ein Verein lebt für, mit und durch seine Mitglieder. Gemeinsame Ziele verbinden und stärken den Zusammenhalt. Jeder kann seinen größtmöglichen Teil zum nachhaltigen Erfolg beitragen und partizipieren.

(Auszug aus der Satzung)

# Buchen von Bartergeschäften – wirklich kein Hexenwerk

## Buchhaltungskurse des Mitteldeutschen Barter Ring

*Der Mitteldeutsche Barter Ring wächst und wächst und damit auch die Anzahl von Mitmachern die jetzt wissen, wie es geht. Dazu beigetragen haben unter anderem die Buchhaltungskurse der Anhalt Dessau AG, die den Mitgliedern den Umgang mit den Bartergeschäften in der eigenen Buchhaltung erklären.*

„Dabei ist das Buchen von Barteranteilen wirklich einfach“, so Klaus Mehldau, selbständiger Buchhalter und Mitglied im Mitteldeutschen Barter Ring. In zwei von bisher drei durchgeführten Buchhaltungsworkshops hat er den anderen Bartermitgliedern anschaulich erklären können, wie es richtig geht:

### Einrichten eines neuen Kontos

Zur Vorbereitung richtet sich der Teilnehmer ein Konto „Verrechnungskonto ADAG“ in seiner Buchhaltung ein. Der Saldo dieses Kontos kann positiv oder negativ werden und geht als Forderung oder Verbindlichkeit in die Bilanz ein. Für die Provisionszahlungen an die ADAG kann ein Aufwandskonto „Vermittlungsprovisionen 19 % Vorsteuer“ eingerichtet werden. Nachdem sich Verkäufer und Käufer auf die entsprechende Leistung und den zu zahlenden Betrag verständigt haben, vereinbaren sie den Barteranteil,

also den Teil der Rechnung, der nicht in Euro bezahlt werden soll. Der Barteranteil wird per Barterscheck als Soll oder als Haben auf den Konten bei der Anhalt Dessau AG gebucht. Fachleute empfehlen den Barteranteil als Bruttobetrag zu vereinbaren. Das ist buchhalterisch einfacher zu handhaben, da die meisten Buchhaltungsprogramme mit einer Automatik für Vorsteuer und Umsatzsteuer ausgestattet sind.

### Vorher klarstellen, ob sich Barteranteil auf den Netto- oder Bruttobetrag bezieht

Ist die Leistung erbracht oder die Lieferung im Hause des Käufers eingetroffen, stellt der Verkäufer wie gewohnt seine Rechnung, natürlich über den vollen Betrag. Darauf vermerkt er den vorher vereinbarten Barteranteil in Euro oder in Prozent. Bei einer prozentualen Vereinbarung ist klarzustellen, ob sich dieser Barteranteil auf den Brutto- oder Nettobetrag der Rechnung

bezieht. Für eine korrekte Verbuchung ist ferner von Bedeutung, ob der Barterteilnehmer der Soll- oder der Ist-Versteuerung unterliegt. Der Käufer überweist den gebarterten Betrag des Geschäfts mittels eines Buchungsbeleges der ADAG (Barterscheck). Die ADAG prüft den Beleg und bucht die Forderung und die Verbindlichkeit auf den Konten der beiden Handelspartner. Zum Bilanzstichtag geht der Saldo des Verrechnungskontos ADAG in die Bilanz ein, je nach dem als Forderung oder Verbindlichkeit. Wie das Konto bei der Sparkasse oder der Volksbank. Da besteht kein Unterschied. Verkäufer und Käufer können ihre Kontoauszüge über die aktuellen Überweisungen, aller in diesem Monat getätigten Barterumsätze oder die gesamte Historie für jeden gewünschten Zeitraum jederzeit einsehen.

### Bartern ist kein Steuer-Spar-Modell

Das Prinzip ist einfach: Die volle Rechnung wird von zwei Konten in Teilbeträgen bezahlt. Ein Teil wird von der Bank der andere vom Verrechnungskonto überwiesen. Bartern ist kein Steuer-Spar-Modell, aber ein Geschäft mit einer zweiten Bank, ohne Zinsen, bei der man seine Konten mit eigener Leistung ausgleichen kann. Ein wirklich leicht zu handhabendes Angebot.

## Unternehmensberatung Liaison

### Das größte Kapital des Unternehmens sind die Mitarbeiter!

Für uns ist dieser Satz keine Floskel. Seit über 10 Jahren beraten und entwickeln wir Unternehmen, zeigen Wege aus der Krise, unterstützen die Neuorientierung am Markt und stärken die unternehmenseigenen Kräfte.

- ▶ Wir beraten Unternehmen und Mitarbeiter um Kosten zu senken, Umsätze zu sichern, Qualität zu steigern, Märkte zu erobern und Arbeitsplätze zu sichern.
- ▶ Wir beraten bei der Umstrukturierung, Reorganisation und Sanierung Ihres Unternehmens.
- ▶ Wir checken Ihr Unternehmen durch und verbessern Rating und Ranking.
- ▶ Wir beraten und unterstützen bei Verhandlungen mit Banken und Förderstellen.
- ▶ Wir entwickeln Modelle der Mitarbeiterbeteiligung - ein positiver Beitrag zur Sicherung der Fachkräfte und zum Image des Unternehmens.

liaison

Liaison sprl  
Bitterfelder Str. 43  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel.: 0340 | 50 34 460  
Fax: 0340 | 51 69 560  
www.liaison.de

## Buchhaltungskurse nutzen

In diesem Sinne heißt es für alle Bartermittglieder immer wieder: nutzen Sie die kostenlosen monatlichen Seminarangebote der ADAG.

Behandelt wird nicht nur die Buchung von Überweisungen, sondern auch die korrekte Buchung bei Ausgabe und Einlösung von Leistungsgutscheinen. Weitere Themen sind Bareinnahmen mittels „Dessauer Mark“ und die korrekte Rabatt-Buchung bei einer Akzeptanz der Regio-Card. In den zwei Stunden der Buchhaltungs-Seminare konnten bisher noch immer alle Fragen der Teilnehmer zufriedenstellend geklärt werden. Über die neuen Termine informiert die Anhalt Dessau AG ihre Mitglieder mit ihrem regelmäßigen E-Mail-Newsletter.

Wer andere Kommunikationswege bevorzugt, kann sich bei seinem Vertriebsmitarbeiter über die geplanten Termine und Angebote erkundigen.

So wird der neue Barterscheck aussehen. Damit vereinfacht sich auch die Prozedur des Ausfüllens.

## TIPP

Bald wird es für die Bartermittglieder neue Buchungsbelege geben. Der dann nur noch einseitig zu beschreibende Buchungsbeleg ist gleichzusetzen mit einem herkömmlichen Überweisungsträger, den jeder von seiner Bank kennt. Damit weist der Käufer die Anhalt Dessau AG an, von seinem Barterkonto (Verrechnungskonto bei der ADAG) den genannten Barterbetrag abzubuchen und dem Begünstigten (dem Verkäufer) auf dessen Barterkonto gutzuschreiben. Die Teilnehmernummer des Verkäufers und die Nummer der eventuellen Deckungszusage entnimmt man der Rechnung, die man vom Verkäufer erhält.

Nach dem Ausfüllen des Belegs sendet der Käufer diesen an die Anhalt Dessau AG, damit dort die Buchung ausgelöst werden kann. Die Buchung erfolgt nur gegen den Beleg!

**ANHALT DESSAU AG** **Buchungsbeleg für Bartergeschäfte**

Begünstigte Firma (Verkäufer) \_\_\_\_\_

Teilnehmernummer begünstigte Firma (Verkäufer) \_\_\_\_\_

Barterbetrag in Worten \_\_\_\_\_ Barterbetrag \_\_\_\_\_ Währung \_\_\_\_\_

Verwendungszweck \_\_\_\_\_

Gesamtrichtungsbetrag (Euro + Barter) \_\_\_\_\_ Nummer der Deckungszusage \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Betragsumme \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Teilnehmernummer (Käufer) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

# Vergessen Sie den anstrengenden Ärger mit Schuldnern und Betrügern!

## Ab sofort erledigen wir das für Sie!

Eintreiben Ihrer Außenstände !  
Seriöses Forderungs-Management !

Internationale Ermittlungen und Einsätze !

Firma PEDOMAC GbR in Zusammenarbeit mit Recherchedienst Lütje

PEDOMAC GbR  
Herr Jüngling  
Dessau-Roßlau und Berlin

Recherchedienst Lütje  
Frau Lütje  
Dessau-Roßlau

Tel.: +49 340 - 210 66 60  
Fax: +49 340 - 210 66 61  
Mobil: +49 171 - 401 23 13  
E-Mail: info@pedomac.de

+49 340 - 230 46 97  
+49 340 - 230 46 97  
+49 177 - 462 18 95  
info@recherche-luetje.de

[www.pedomac.de](http://www.pedomac.de)

[www.volltreffer-recherchedienst.de](http://www.volltreffer-recherchedienst.de)

# Mitglieder des Mitteldeutschen Barter Rings

Mitgliedsunternehmen, DeM-Akzeptanzstellen (DeM) und REGIO-Card-Akzeptanzstellen (RC)

ABG - Anhaltische Bahn Gesellschaft mbH, Dessau-Roßlau (DeM) | accession24, Dessau-Roßlau | aido records Steffen Grünwoldt, Dessau-Roßlau | Akener Bierstuben, Aken | ALEMBRA GmbH, Thalheim | Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG Martin Wörl, Dessau-Roßlau | Allserv-Dessau Hausmeisterservice & Baudienstleistungen, Dessau-Roßlau | Andreas Illner - Versicherungsmakler, Jessen | Anhänger-Center Georg Rumpler, Dessau-Roßlau | Anhalt Dessau AG, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Anita Nuryani Klenner Asiatische Therapien u. Massagen, Dessau-Roßlau | Antikscheune Rosefeld, Rosefeld | Anwaltskanzlei Schneider & Schulze, Dessau-Roßlau | AS-Anhaltdesign Axel Szillat, Dessau-Roßlau | Askania Baubetreuung und Immobilien GmbH, Dessau-Roßlau | ASKOM Werbeagentur & Druckerei OHG, Zerbst (DeM) | Ausflugs- und Speisegaststätte Hubertusberg, Wörpen | Auto-Service Rolandhof, Zerbst | Autoglascenter Zerbst Marko Bormann & Patrick Strüzel GbR, Zerbst | Autohaus Brehna GmbH, Brehna | Autohaus Rauch, Loburg (DeM) | Autoland Roßlau Vertriebs GmbH, Dessau-Roßlau (DeM) | Bäuerliches Kunsthandwerk, Klepps OT Hobeck | Barter Logistik Verbund, Berlin | Baugeschäft Heydecke, Zerbst (DeM) | Bauregie Ritter Sachverständigenbüro für Bautenschutz, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Bauservice Gerd Simon, Dessau-Roßlau | Bautechnik Dessau Handel, Vermietung und Service GmbH, Dessau-Roßlau | Bauunternehmen Schramek, Bernburg | BC Architekten + Ingenieure GmbH, Lutherstadt Wittenberg | BEAUTY BALANCE Andrea Jobs, Bias | Beckmann Textbüro, Dessau-Roßlau | Betonbeschichtung Udo Zahlmann, Leps | Bibernelle - Bio Frischdienst, Dessau-Roßlau | Bio Wellness & Wildkräuterfarm, Rotta-Reuden | Bio- und Regionalprodukte, Zerbst (DeM) | Blumenfachgeschäft Dornberger, Zerbst (DeM) | Bosch Service Richter, Dessau-Roßlau | Brauerei Wörlitz GmbH, Wörlitz | BreSto - Autodienst Schmierstoff-Fachgroßhandel, Coswig | Bretschneider Holz- & Bautenschutz, Dessau-Roßlau | Bringmann Dachdeckerbetrieb, Köthen | BTK-Kühn Bauelemente, Waltarnienburg (DeM) | CBS Business Solutions GmbH, Dessau-Roßlau | CDT-Werbeagentur & Schnelldruck, Dessau-Roßlau | Central-Pages Michael Hammer WebManagement, Dessau-Roßlau | Chemie- und Schwimmbadbedarf Hoppe, Trinum | Cobit OHG, Grimme | Connex-GmbH, Halle | COPY-LEIN GmbH, Dessau-Roßlau (RC) | creativ und camping team Freizeit- und Objektmanagement, Dessau-Roßlau | Dach- u. Bauservice Andre Schwalenberg, Dessau-Roßlau | Dachdeckermeister Dirk Boas, Gohrau | DATAC Abt, Müro | DATAC Mehldau, Dessau-Roßlau (DeM) | Der Klub im Bauhaus Dessau, Dessau-Roßlau | Der ultimative Spaßender e.V., Dessau-Roßlau | ding.fest dessau werkstatt für architektur, Dessau-Roßlau | Dipl. Ing. B. Knappe Bauplanung, Bauberatung, Baubetreuung, Dessau-Roßlau | Dipl.-Kfm. Hartmut Müller Steuerberater, Dessau-Roßlau | Dormotel Parkhotel Dessau, Dessau-Roßlau | Dr. Maiwald & Barthel Steuerberater, Dessau-Roßlau | Druckerei Jürgen Wieprich, Dessau-Roßlau | Elektro-Böhler Solar & Gebäudetechnik, Dessau-Roßlau | Elektrofirma Olaf Tolk, Dessau-Roßlau | Elektroinstallations betrieb Stieler, Guske & Johannes GbR, Wörlitz | Enkisch-Software, Dessau-Roßlau | Förderverein Hermann Muthesius Gutschaus und Ensemble e.V., Freist | Fa. Olaf Cronacher Preis-Leistungsagentur, Dessau-Roßlau | Fahrrad-Fachwerkstatt Lutz Wassermer, Coswig | Fahrradverleih „Rad und Tat am Kaiserbad“, Bad Schmiedeberg (DeM) | Fahrzeug- und Karosseriewerk Zerbst GmbH, Zerbst | Fahrzeughandel Sens, Thießen | FiBiKo GmbH Finanzierungsvermittler- & Bildungs-Kontor Dessau, Dessau-

Roßlau (DeM, RC) | Fittkau Mineralöl & Transport GmbH, Roßlau OT Meinsdorf | Fliesendesign Marco Sachtler, Dessau-Roßlau | Fluskkultur Radreisen, Dessau-Roßlau | Fun Magic - Das Eventlokal, Dessau-Roßlau | G. Schönemann Verwertungsgesellschaft mbH, Dessau-Roßlau | Garten und Landschaft natur - nah, Steckby (DeM) | Garten- und Landschaftsbau Thomas Lemke, Badewitz | Gasthof „Drei Linden“ Wörlitz Kneipenrestaurant „Kartoffelkäfer“, Wörlitz | Gaststätte „Lutherstuben“, Lutherstadt Wittenberg | Gaststätte - Kieferneck, Dessau-Roßlau | Gesundheits- und Tagungszentrum Wittenberg GmbH und Co. KG „Alte Canzley“, Lutherstadt Wittenberg | Glanzexpress Schondorf & Giehl GmbH, Dessau-Roßlau | Glas & Design „Diamant“ e.G., Dessau-Roßlau (DeM) | Glas- und Gebäudereinigung Panzer e.K., Dessau-Roßlau | Global Finanz Thomas Knoch, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | „Goldene Weintraube“ Speiserestaurant, Coswig | Handelskontor Dessau e.G., Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Hangar Veranstaltungszentrum, Dessau-Roßlau | Haus- und Gartenservice Hanka Klaus, Dessau-Roßlau | Hausmeisterservice Frenzel, Pretzsch | Heizng Raumausstattung, Dessau-Roßlau | Heizung- & Sanitär-Service Frank Steinbiß, Dessau-Roßlau | Henry Mertens Bild- und Mediengestaltung, Dessau-Roßlau | Henry's Magic Show, Coswig | HKS Heizung Klima Sanitär GmbH, Dessau-Roßlau | Holz- und Bautenschutz Bruer, Dessau-Roßlau | Holzbau Sturm, Chörau | Horseman Chris, Dessau-Roßlau | Hotel & Restaurant „Zur Fichtenbreite“, Coswig | Hotel „Goldener Fasan“, Oranienbaum | HTS-Heizungstechnik, Dessau-Roßlau | Hyundai Autohaus H. Weber GmbH, Dessau-Roßlau | i:TECS IT|AV|Systemhaus GmbH & Co KG, Dessau-Roßlau | IDP-Ltd. innovative Dienstleistungen, Zeitz | IMFAV GmbH Ihre Makler für alle Fälle, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Industrievertretung Sven Dechant, Petersroda | Ines Gerds - Gästeführungen, Wörlitz (DeM) | Ing.-Büro für Garten- und Landschaftsplanung, Mühlbeck | Ingenieurbüro Dieter Busch, Dessau-Roßlau | Ingenieurbüro Gabriele Kunath, Gleibitzsch (DeM) | Ingenieurbüro H. Schröter, Wörlitz | Ingenieurbüro Kauffmann, Dessau-Roßlau | Initiative Dessau e.V., Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Innovativ Marketing, Rodleben | IQ-Design Werbeagentur Rene Willmer, Wolfen | Jentzsch Haus- und Gebäudetechnik, Waltarnienburg | Joker Dienstleistung, Leitzkau | Königs Reitsportboutique & Landhandel, Dessau-Roßlau | kaufmännisches Servicebüro : FIDATO, Dessau-Roßlau | Kleeblatt - Ohme GbR, Dessau-Roßlau | Kommunikation & Elektronik Service Gerd Bönisch, Zerbst | Komplett Reinigung Bauhelfer, Dessau-Roßlau | kurtheater bitterfeld in dessau e.V. c/o Regula Steiner, Dessau-Roßlau | „La Caprise“ Annett Alex, Dessau-Roßlau | Liaison sprl - Zweigniederlassung Dessau, Dessau-Roßlau (DeM) | Liebchens Waldschlößchen, Coswig | Limousinen-Dienst Business, Steutz | Lincava Software and Consulting, Dessau-Roßlau | LIPSIA Projektmanagement GmbH, Köthen | Logistik und Handel Anglika Nolze, Dessau-Roßlau | Lutz Dürschmidt Heizungs- Sanitär- und Gasinstallation, Dessau-Roßlau | Malerbetrieb Eisfeld Enrico Eisfeld, Dessau-Roßlau (DeM) | „Mamselli“ Mobile Köchin und Haushaltshilfe, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Maurer-, Holz und Bautenschutz Jürgen Struller, Dessau-Roßlau (DeM) | media2tausend Werbeagentur GmbH, Dessau-Roßlau (DeM) | MERLIN Lederwaren & Services GmbH, Felsberg | Metallbau und Hausmeisterservice, Dessau-Roßlau | Meyer's Dienstleistungen, Zerbst | MIC international GmbH, Dessau-Roßlau | Micha's Autopflegeservice, Dessau-Roßlau (DeM) | mobiler Kfz Aufbereitungs Service, Dessau-Roßlau | Mobile Scheibenreparatur Peter Fricke, Pödel | Modellflugclub MFC

„Hugo Junkers“ Dessau e.V., Dessau-Roßlau“ | Modetreff Uta Wimmer, Bad Schmiedeberg (RC) | Mohr hat's, Bad Schmiedeberg | mulde portal Internetportal und Dienstleistungen, Petersroda | Musikhaus Mathias Wieczorek, Dessau-Roßlau | Musikservice Dessau, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | OPPELT Deutschland, Coswig | Orthopädie-Schuhtechnik Schönlebe, Dessau-Roßlau | P-D Chemiepark Bitterfeld Wolfen GmbH, Bitterfeld (DeM) | p.idea WERBEAGENTUR H.Köhler u. N.Schumann GbR, Dessau-Roßlau | PC-Servicepoint Zerbst Erich Strahler, Zerbst (DeM) | Pedomac GbR, Dessau-Roßlau | Pegasus Werbung Dessau, Dessau-Roßlau (DeM) | Perfect Day, Dessau-Roßlau (DeM) | Pinie & Co, Dessau-Roßlau | RAD & TAT Fahrradfachgeschäft, Dessau-Roßlau | Ratsherren-Speisen GmbH, Dessau-Roßlau | REBA Beratung GmbH, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Reifen- und Kfz-Service Gerhard Mietzner, Friedersdorf (DeM) | Restaurant Kornhaus, Dessau-Roßlau (DeM) | Restaurant Piccolo Pizzeria, Dessau-Roßlau | RICHARD GmbH Erdbau, Entsorgung, Recycling, Dessau OT Neeken | RK Computer Dipl.-Ing. R. König, Köthen (DeM, RC) | Rodebille Kräuter-Sauna-Hotel, Dessau-Roßlau | RW Mineralstoffe GmbH Consulting Lagerstättenberatung, Roitzsch (DeM) | S+B Service und Büro GmbH, Dessau-Roßlau | SBV Service-Beratung-Verkauf Carsten Vierenklee, Reppichau | Schenk Fitness Das Familiensportstudio, Dessau-Roßlau (DeM) | Selbständiger Bilanzbuchhalter Uwe Zimmermann, Oranienbaum (DeM) | Siebdruck + Werbung Schulze, Dessau-Roßlau | Simmersberg Hausbau GbR, Ohlstedt | SIS Software-IT-Service, Leps | Softwareentwicklung Winfried Bertling, Dessau-Roßlau | Sonnen-Froehlich Solar und alternative Energiesysteme, Oranienbaum (DeM, RC) | Spezialitätenhof Fläming OHG, Zahna | Stadtplanverlag Gerlach, Dessau-Roßlau | STB -Südtiroler Tauschbörse GmbH, Bruneck | Steuerberaterin Renate Zorn, Dessau-Roßlau | Steuerberaterin Ursula Kunert, Dessau-Roßlau | Team VIERZIG A Visuelle Kommunikation, Dessau-Roßlau | TELEBÜRO GmbH bürobedarf - büromöbel, Dessau-Roßlau (RC) | Th. Thauer Regionaldirektion für GLOBAL-Finanz, Dessau-Roßlau | Theatercompagnie Christiane Baumann, Dessau-Roßlau | THOMAG GmbH, Zerbst | Thomas Faltin Finanzkaufmann für RWS, Barby | Tischlerei Siegfried Diederich, Dessau-Roßlau | Tischlerei Wolfgang u. Ramon Sturm GbR, Thießen | Tourismus- u. Kommunalservice, Wörlitz | TP IMPORT & EXPORT, Micheln | TRADE UNLIMITED Clearing House, Gent | Transport u. Kurierservice Pungert, Dessau-Roßlau | „TREND“ Fahrschule, Dessau-Roßlau | UBE Unternehmensberatung Bernd Eschke, Dessau-Roßlau | Urstromtaler REGIOgeld Geschäftsstelle, Magdeburg | Usersoft-Software Andreas Spielau, Wörlitz | Volltreffer! Dienstleistungs- und Beratungsservice Lütje, Dessau-Roßlau (DeM, RC) | Waldschänke André Seelbinder, Dessau-Roßlau | Weise Mineralmarmor GmbH, Lindau | Wellness bei Tiffany Bergholz GbR, Deetz (DeM) | Weltladen Kathrin Krause, Bad Schmiedeberg | Werbeagentur Gert Reißmann, Bernburg | WLS Sanitär- Service GmbH & Co.KG Wolfgang Lübeck, Dessau-Roßlau (DeM) | Zilgrei Institut Sven Hensling, Rothenschirmbach (DeM) | Zum Planteurhaus Walbeck, Walbeck | Zwei in Einem Lutz Engelmann, Köthen (DeM)

Auto Geissel Vertriebs GmbH, Dessau-Roßlau (nur DeM) | Optik Scheffler Brillen- und Kontaktlinsenspezialist, Dessau-Roßlau (nur DeM) | Reisewerk, Dessau-Roßlau (nur DeM)

(Stand: 27.09.2007)



in der „Post am Bahnhof“  
 Bitterfelder Str. 43, 06844 Dessau  
 Tel.: 0340 - 503 44 98, Fax: 0340 - 503 44 89

## Bei uns kann man:

regionale Produkte kaufen,  
 Konzert-, Theater- und Musicaltickets kaufen,  
 Fahrräder ausleihen,  
 Euro in Dessauer Mark tauschen,  
 und vieles mehr.

## Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. von 10. - 17.00 Uhr



*Nach deutschem  
 Reinheitsgebot*

# Wörlitzer

## Premium Pils

Brauerei Wörlitz GmbH



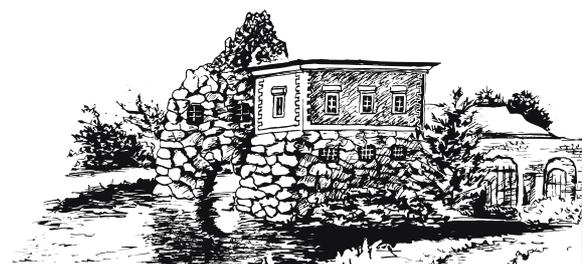
*Eine Perle  
 Sachsen-Anhalts*

# Wörlitzer

## Stein Sud

*Schwarzbier*

Telefon: 034905 / 20 37 4



# GLANZEXPRESS

## Glanzexpress-Gruppe

Komplexe Dienstleistung aus einer Hand

Zur Großen Halle 15 • 06844 Dessau

Zentrale-Tel.: 03 40 / 66 15 94-6 • Fax: 03 40 / 66 15 94-8

[www.glanzexpress.de](http://www.glanzexpress.de)

**GLANZEXPRESS**  
Glas- und Gebäudereinigungsservice

- Grund-, Unterhalts- und Glasreinigung
- Reinigung in der Industrie
- Reinigung am Bau
- Fassadenreinigung
- PC-Reinigung
- Trockeneisreinigung
- Graffitienschutz
- Fußbodenanfarbeitung
- Spezialreinigung
- Haus- und Kommunaldienste
- Ultraschallreinigung
- Sandstrahlen



**GLANZEXPRESS**

Schondorf & Glehl

Gebäudereinigung und Dienstleistungen



Ihr Partner mit Kompetenz für Sauberkeit und Hygiene

**GünS**  
INDUSTRIELLE DIENSTLEISTUNG

• Verpack- & Auspackleistungen

• Dienstleistungen aller Art

• Regalbeetückung

• Sortierarbeiten

**G&S** Haustechnik  
GmbH

Elektro • Heizung • Sanitär

**Beratung - Planung - Installation**

**Elektroservice • Heizung- & Sanitärinstallation**

**Havariedienst 01 71/2 84 73 83**

e-mail: [Elektroservice-GmbH@t-online.de](mailto:Elektroservice-GmbH@t-online.de)